

# Ausstellung Echt zeigt kunsthandwerkliche Exponate

50 Aussteller aus den Bereichen Schmuck, Keramik, Textil, Glas und Möbel zeigen anlässlich der Europäischen Tage des Kunsthandwerks ihre neuesten Arbeiten im Kühlhaus Berlin am Gleisdreieck.

Zum Auftakt der Europäischen Tage des Kunsthandwerks können sich Besucher vom 5. bis 7. April 2019 in der Ausstellung „Echt/modern craft“ umsehen. Gezeigt werden Exponate von 50 Kunsthandwerker/-innen und Designer/-innen des Berufsverbandes Angewandte Kunst Berlin-Brandenburg. Außerdem: prämierte Stücke aus dem Wettbewerb Landespreis Gestaltendes Handwerk 2018 der Handwerkskammer Berlin sowie

Arbeiten aus dem Studiengang Schmuckdesign der Hochschule Wismar. Alle Exponate können käuflich erworben werden.

**Was:** ECHT/modern craft  
**Wann:** 5. bis 7. April 2019  
**Wo:** Kühlhaus Berlin  
 Luckenwalder Straße 3  
 10963 Berlin

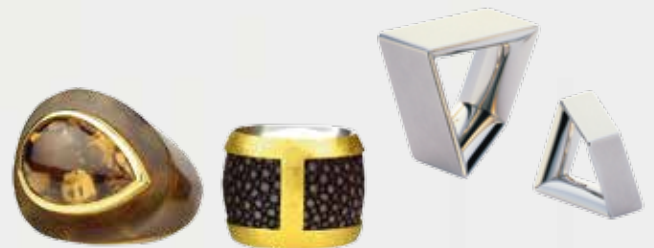
## Öffnungszeiten:

Freitag, 5. April: 11 bis 17 Uhr  
 Samstag, 6. April: 11 bis 19 Uhr  
 Sonntag, 7. April: 10 bis 18 Uhr

**Infos:** [www.akbb.de/echt](http://www.akbb.de/echt)  
[www.berlin.kunsthandwerkstage.de](http://www.berlin.kunsthandwerkstage.de)



Die Bilder auf den folgenden Seiten wurden uns von den Kunsthandwerker/-innen und Designer/-innen zur Verfügung gestellt. Fotos rechts: Stefan Reinberger, Matthias und H. P. Hoffmann, unten rechts: Reinberger Couture



# Auszug aus dem Programm:

## www.kunsthandwerkstage.de

**Ali Thompson Design**, Nürnberger Straße 50, Geschäftszeile des Ellington Hotels, 10789 Berlin, Tel.: 0173-6431608, www.ali-thompson.de. **Freitag, Samstag, Sonntag:** 12 bis 18 Uhr, jeweils: 12 Uhr Werkstattgespräch. Die Designerin ist für ihre meisterhafte Verarbeitung von Spitze bekannt und zeigt, wie das hauchfeine Material unsichtbar vernäht wird.



### ANMUT · KÜHNHEIT

Werkstatt für Echtes Pergament, Ulrike Hamm, Prinzenstraße 85 C, Aufbau Haus, Stadterrasse Zugang C2, 10969 Berlin, Tel.: 030-69534120, www.anmut-kuehnheit.de; **Freitag:** 12 bis 18 Uhr

Workshop, ein Pergamentstück vorbereiten und beschreiben (Materialbeitrag 5 €); 11 bis 17 Uhr: Ausstellung Echtes, Kühlhaus Berlin am Gleisdreieck; **Samstag:** 12 bis 15 Uhr Workshop; 11 bis 19 Uhr Ausstellung Echtes; **Sonntag:** 10 bis 18 Uhr Ausstellung Echtes, www.akbb.de/echt

**Atelier FigurenGold**, Simone Klag, BLO-Ateliers, Kaskelstraße 55, 10317 Berlin, Tel.: 0159-07077763, www.figurengold.de; **Freitag:** 15 bis 18 Uhr Workshop Specksteinraspeln, Workshop für Kinder, Jugendliche und Erwachsene (10 € pro Stunde), Einstieg jederzeit möglich. **Samstag, Sonntag:** 14 bis 18 Uhr Workshop.

**Bettinelli Erdlicht Keramik**, Hilda Bettinelli, Wilhelmstraße 86, 13593 Berlin, Tel.: 0176-46689006, www.bettinelli-erdlicht.com; **Samstag, Sonntag:** 15 bis 19 Uhr, Vorführung eines RAKU Brandes (normales Raku mit Glasuren und Naked Raku). Die Veranstaltung findet im Freien statt.

Foto: F. C. Gaudlisch



**Bronzen Gunkel GmbH**, Jan Gosau, Jahnstraße 34-36, 12347 Berlin, Tel.: 030-6852000, www.bronzen-gunkel.de; **Samstag:** 10 bis 18 Uhr Werkstattgespräch, 14 bis 14:30 Vorführung. **Sonntag:** 10 bis 17 Uhr Werkstattgespräch, 14 bis 14:30 Vorführung. Im Sandguss-Verfahren entstehen Buchstaben, Gedenktafeln und kleine Objekte für den Modellbau aus Messing, Bronze, Alu oder Blei. Schauen Sie beim Ziselieren, Polieren oder Patinieren zu.

**Bröhan-Museum**, Berliner Landesmuseum für Jugendstil, Art Deco und Funktionalismus, Nils Martin Müller, Schloßstraße 1a, 14059 Berlin, www.broehan-museum.de; **Freitag, Samstag, Sonntag:** 10 bis 18 Uhr; **Samstag und Sonntag:** 15 bis 16:30 Uhr Führung durch die Ausstellung „Von Arts and Crafts zum Bauhaus. Kunst und Design – eine neue Einheit!“ (zzgl. Eintritt); **Sonntag:** 13 bis 17 Uhr Workshop offene Bauhütte, Workshop für Kinder, Jugendliche und Erwachsene, Teilnahme jederzeit möglich.

**Buntpapiermanufaktur**, Maja Kemnitz, Atelier Buntpapiermanufaktur, Friesickestraße 33, 13086 Berlin, Tel.: 030-86318588, www.buntpapiermanufaktur.de; **Freitag:** 14 bis 19 Uhr Werkstattgespräch; **Samstag:** 12 bis 19 Uhr Workshop: „Kleine Buchbinderei“ für Kinder und Erwachsene. Wir fertigen verschiedene kleine Hefte in der Drei-, Vier- und Fünflochheftung an. Materialkosten: 3 Hefte 12 €. Bitte anmelden.

**Calderon -Holzrestaurierung und Holzbildhauerei**, Valentin José Kammel, c/o Becker, Schwarzkopffstraße 8, Erdgeschoss, 10115 Berlin, Tel.: 0176-56913744, www.calderon-restaurierung.com; **Freitag, Samstag, Sonntag:** 10 bis 17 Uhr, Vorführung. Schauen Sie mir beim Schnitzen und Restaurieren von Holzobjekten über die Schulter.



Foto: Edward William Godwin/William Watt, London, Buffet, 1876. Privatsammlung. © Martin Adam

**Cornelia Stretz**, plattform.moabit, Oldenburger Straße 3a, 10551 Berlin, Tel.: 0160-99158070, www.co-sign.de; **Freitag:** 10 bis 15 Uhr; **Samstag:** 12 bis 18 Uhr; 12 Uhr: Ausstellung, Auswahl von Schmuckstücken, Herzensdingen. 14 bis 16 Uhr: Workshop Walztechnik und Biegetechnik, kleine Einführung ins Schmuckschaffen.

**FilzMania**, Sibylle Sayn-Hieronymi, Neue Bahnhofstraße 20, 10245 Berlin, Tel.: 030-49959745, www.filzmania.de; **Freitag:** 12 bis 19 Uhr, 16 bis 17 Uhr Vorführung der Filztechnik, Nassfilzen.



**FilzKunst & Design**, Dagmar Riechers, Markgrafendamm 16, 10245 Berlin, Tel.: 0157-34817070, www.dagmarriechers.de; **Samstag:** 10 bis 19 Uhr Ausstellung, Werkstattgespräche, Workshop. Kinder und Erwachsene können an einem Filzworkshop teilnehmen, Gebühr für Material: 5 €. Lassen Sie sich überraschen, was Filz kann.

**GOLDSACHS**, Michelle Sachs, An der Industriebahn 12-16, Haus 408, EG, 13088 Berlin, www.goldsachs.de; **Samstag, Sonntag:** 12 bis 18 Uhr Vorführungen mit echtem Blattgold zu jeder vollen Stunde. Wer mag, kann selber probieren, zu vergolden.

**handgewebt in berlin**, Dagmar Rehse, Textilatelier PA58, Prinzenallee 58, Hinterhof, 13359 Berlin, Tel.: 01577-5348418, [www.handgewebtinberlin.wordpress.com](http://www.handgewebtinberlin.wordpress.com); **Samstag:** 13 bis 20 Uhr, 13 bis 19:30 Uhr Informationen zu Webkursen: Schnupperweben und individueller Webunterricht, 14 bis 19 Uhr: Vorführung am Webstuhl; **Sonntag:** 13 bis 18 Uhr Vorführung am Webstuhl, Tipps, Tricks & Trends.

**Inge Gerner Glasgravur**, Am Juliierturm 64, Zitadelle Spandau, 13599 Berlin, Tel.: 030-35402405, [www.glasgravur.net](http://www.glasgravur.net); **Freitag:** 9 bis 17 Uhr; **Samstag, Sonntag:** 10 bis 17 Uhr; **Samstag:** 11 bis 16 Uhr Workshop; **Sonntag:** 13 bis 16 Uhr Workshop. Kann man Eisblumen selber machen? Ja, mit Knochenleim, bei mir in der Werkstatt. Verwandeln Sie ein Stück Glas oder Spiegel in Ihr eigenes Eisblumen-Schmuckstück.

**Iris Seegert Polsterwerkstatt & Internationale Stoffe**, Fuggerstraße 22, 10777 Berlin, Tel.: 0177-2474763, [www.iris-seegert.com](http://www.iris-seegert.com). **Freitag:** 8 bis 18 Uhr und **Samstag:** 10 bis 16 Uhr Werkstattgespräch. Galerie und Atelier für japanische Antiquitäten und recycled-wood-design. Spezialisiert auf individuelle Polstermöbel-Sonderanfertigung sowie Boden- und Wandgestaltung.

**Keramikwerkstatt Schnörkelei**, Antje Dressel, Revaler Straße 99, Beamtenwohnhaus, 10245 Berlin, Tel.: 01577-3894299, [www.schnoerkelei-berlin.de](http://www.schnoerkelei-berlin.de), **Samstag:** 11 bis 18 Uhr; 13 Uhr Vorführung; **Sonntag:** 11 bis 17 Uhr.

**Klang Holz e.V.**, Lisa Lindau, Am Juliierturm 64, 13587 Berlin, [www.klang-holz.de](http://www.klang-holz.de); **Samstag:** 12 bis 18 Uhr; **Sonntag:** 12 bis 17 Uhr Workshop Schnitzkurs. Bringt ein Stück Holz mit (nach Absprache stellen wir Material bereit) und schnitzt unter Anleitung einer Holzbildhauermeisterin Eure eigene Skulptur. Bei uns lernt jeder, ein eigenes Instrument zu bauen (ohne Vorkenntnisse!).

**Kostümatelier Dana Mikelson**, Knobelsdorffstraße 22, Ladengeschäft, 14059 Berlin, Tel.: 030-55278553, [www.danamikelson.com](http://www.danamikelson.com);

**Freitag, Samstag:** 12 bis 16 Uhr; **Freitag:** 18 bis 19:30 Uhr Vortrag „Kleider machen Leute: Das Erscheinungsbild als Kommunikationsmittel“; **Samstag:** 18 bis 19:30 Uhr Vortrag „NOTRE-DAME DE PARIS: vom Kostümbild zum Selbstexperiment“. Kleidung sagt viel über uns aus: Wie gehen wir souverän damit um? Kostümbildnerin Dana Mikelson erzählt, wie man seinem Ich eine äußere Form gibt. 1 EUR Eintritt, max. 30 Teilnehmer, bitte anmelden: [email@danamikelson.com](mailto:email@danamikelson.com)

**Manufaktur Florentine Kriess**, Brümmerstraße 40, 14195 Berlin, Tel.: 030-84313326, [www.florentinekriess.de](http://www.florentinekriess.de); **Freitag:** 13 bis 19 Uhr, **Samstag:** 11 bis 16 Uhr, 12 bis 15 Uhr: Workshop Upcycling, Getränke und Knabberzeug als brainfood. Sie bringen eine geliebte Schrankleiche mit, ich biete kreatives Brainstorming mit fachlicher Machbarkeitsanalyse. Erste Ideen setzen wir gleich mit Schere, Nadel und Faden um.

**Metal Atelier**, Anna Butwell, bei Volksluxus Naunynstraße 52, 10999 Berlin, [www.metalatelier.com](http://www.metalatelier.com); **Freitag:** 15 bis 19 Uhr, 15 bis 18 Uhr: Workshop neuer Draht aus Silberresten, Grundtechniken des Gold- und Silberschmiedens selbst ausprobieren. Beitrag für Material: Ring 25 €, Armreif 35 €, max. vier Teilnehmer, bitte anmelden: [anna@metalatelier.com](mailto:anna@metalatelier.com); **Samstag:** 15 bis 19 Uhr, **Sonntag:** 15 bis 18 Uhr.



Foto: Bobbi Jo Brooks

**noon.schmuck und produkt**,

Ursula Bonderer, Elgin Fischer, Monika Glöss, Ulrike Poelk, Julia Reymann, Dresdener Straße 26, 10999 Berlin, 030-61507350, [www.noonberlin.de](http://www.noonberlin.de); **Freitag:** 11 bis 19 Uhr Ausstellung Was steckt dahinter? Wir zeigen, wie unser Schmuck entsteht. **Samstag, Sonntag:** 12 bis 18 Uhr Ausstellung.



**Paul Buchstaben Werbetechnik GmbH**, Werkhalle – Kreativwerkstatt, Großbeerenstraße 71, 2. Hof hinten rechts, 10963 Berlin, Tel.: 030-7755007, [www.paulbuchstaben.de](http://www.paulbuchstaben.de); **Freitag:** 12 bis 18 Uhr, 15 bis 16 Uhr, Vorführung Kompositmetallverfahren am Beispiel eines Nachttischs; **Samstag:** 10 bis 16 Uhr, 12 bis 13 Uhr & 14 bis 15 Uhr, Werkstattgespräch; **Sonntag:** 10 bis 14 Uhr, 10:30 bis 11:30 Uhr Weißwurstfrühstück (so lange Weißwürschdel im Topf sind).

**Pings Art**, Diana Stoffels, Bouchéstraße 20, 12435 Berlin, Tel.: 0178-6593850, [www.pings-art.de](http://www.pings-art.de); **Freitag:** 10 bis 18 Uhr; **Samstag:** 10 bis 16 Uhr, 16 Uhr: Workshop; **Sonntag:** 10 Uhr Workshop Colliers aus Glasperlen und anderem. Anmeldung erforderlich: [pings@online.de](mailto:pings@online.de) (es fallen Materialkosten an).

**Porzellan Design Barbara Hertwig**, Fürstenwalder Allee 306, 12589 Berlin, Tel.: 030-31173137, [www.porzellan-design-hertwig.de](http://www.porzellan-design-hertwig.de), **Samstag, Sonntag**, 11 bis 18 Uhr Werkstattgespräch. Töpfermeisterin und Designerin Barbara Hertwig fertigt Objekte, Kleinserien und Sonderanfertigungen aus frei gedrehtem und aufgebautem Porzellan mit eigens entworfenen Dekoren.

**Potpourri Design & Manufaktur**, Sandra Eckstein-Schrader, Lückstraße 44, 10317 Berlin, Tel.: 0177-4117209, [www.potpourri-berlin.de](http://www.potpourri-berlin.de); **Freitag:** 11:30 bis 18 Uhr Ausstellung, wir zeigen eine neue Kollektion von individuell gefertigtem Holzschmuck aus der eigenen Werkstatt. **Samstag:** 11 bis 16 Uhr Ausstellung, Vernissage von STEiGLaTO Kunstwerk Skulpturen-Objekte von Gudrun Hanna Kühlbrandt; **Sonntag:** 14 bis 17 Uhr Workshop mit Frauke Wegener: Schnupperkurs Schmuckgestaltung mit Draht.

**Rixdorfer Schmiede**, Gabriele Sawitzki, Bürgerstraße 17, 12347 Berlin, Tel.: 030-6942232, [www.rixdorferschmiede.de](http://www.rixdorferschmiede.de); **Freitag:** 13 bis 17 Uhr, 13 bis 14 Uhr Vorführung; **Samstag, Sonntag:** 12 bis 18 Uhr; **Samstag:** 15 bis 16 Uhr Vorführung; **Sonntag:** 14 bis 15 Uhr Vorführung.

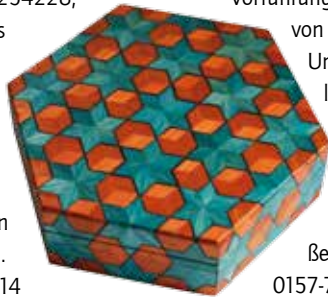
Werkstattausstellung mit der Blumenbühne Berlin und der in der Restaurierung tätigen Tischlerei Dirk Gericke.

**Runa Keramik**, Runa / Antje Becker, Pücklerstraße 22, 10997 Berlin, Tel.: 030-48829350, [www.runa-keramik.de](http://www.runa-keramik.de); **Freitag**: 13 bis 19 Uhr, 14 Uhr Vorführung Schnupperdrehen; Interessierte können selbst das Drehen ausprobieren. 15 Uhr: Werkstattgespräch; **Samstag**: 12 bis 17 Uhr, 12 Uhr Werkstattgespräch, 15 Uhr: Vorführung Schnupperdrehen.

**SEKUNDÄRSCHICK**, Sigrid Münzberg, Treskowallee 101, DG, über den Hof, 10318 Berlin, Tel.: 030-88764128, [www.sekundarschick.de](http://www.sekundarschick.de); **Sonntag**: 16 bis 18 Uhr Workshop aus vermeintlichem Müll modische Accessoires gestalten. Designerin Sigrid Münzberg unterstützt bei der Realisierung.

#### Stiftung Deutsches Technikmuseum

**Berlin**, Andrea Grimm, Trebbiner Straße 9, 10963 Berlin, Tel.: 030-90254228, [www.sdtb.de](http://www.sdtb.de); **Freitag**: 9 bis 17:30 Uhr; **Samstag**, **Sonntag**: 10 bis 18 Uhr; **Samstag**: 11 bis 16 Uhr Vorführung. Wir bauen Gussformen, um 12, 14 und 16 Uhr gießen wir Zinn in Sand- und Silikonformen. **Sonntag**: 11 bis 13 Uhr & 14 bis 16 Uhr Workshop Medaillen prägen. Sie können eine Museumsmedaille aus Zinn prägen. Die Ausstellung „Manufaktuelle Schmuckproduktion – Mensch, Maschine, Meisterstück“ zeigt, wie an teils 100 Jahre alten Maschinen Schmuck hergestellt wird.



**Strohmarketerien Restaurierung | Fertigung**, Tabea Vietzke, c/o Becker, Schwarzkopffstraße 8, Erdgeschoss, 10115 Berlin, Tel.: 0157-30084328, [www.strohmarketerien.com](http://www.strohmarketerien.com); **Freitag, Samstag, Sonntag**: 10 bis 17 Uhr Vorführungen. Tabea Vietzke erweckt das vergessene Kunsthandwerk der Strohmarketerie wieder zu neuem Leben.

**studio EM04**, Ludwig Menzel, Buchberger Straße 27, 10365 Berlin, Tel.: 0157-77787838, [www.ludwig-menzel.de](http://www.ludwig-menzel.de); **Freitag**: 18 bis 22 Uhr Ausstellung, In Betrieb: „schmucktransformator, act No°2“. Ihren alten Schmuck, Erbstücke, Ringe, Modeschmuck, komprimieren wir in eine handliche Form. **Samstag**: 10 bis 18 Uhr; 12 bis 18 Uhr Workshop Ossa-Sepia-Guß, Kursgebühr 30 € plus Material (Silber), Anmeldungen bis 29. März 2019 per E-Mail: [ludwigmenzel@gmx.net](mailto:ludwigmenzel@gmx.net)



**Textilmanufaktur**, Christina Klessmann, Hertling-Höfe, Sophie-Charotten-Straße 15, 2. Hof rechts, 1. Etage, 14059 Berlin, Tel.: 0179-5097891, [www.textilmanufaktur-berlin.de](http://www.textilmanufaktur-berlin.de); **Freitag**: 10 bis 18 Uhr, 12 bis 15 Uhr Workshop einfaches weben am Webrahmen und auf Karton; **Samstag**: 11 bis 18 Uhr.

**Trudika Janke Galvanoschmuck**, Trudika Janke, Firma Detlef Janke, Hohentwielsteig 3, Galvanik-Galvanoformung-Spritzlackiererei, 14163 Berlin, Tel.: 030-8099740, [www.trudika-shop.de](http://www.trudika-shop.de); **Samstag, Sonntag**: 10 bis 18 Uhr; **Samstag**: 11 bis 17 Uhr Vorführung Schichtdickenbestimmung von Oberflächen (Silber, Gold), Untersuchung von Edelmetallen; **Sonntag**: 11 bis 16 Uhr Vorführung.

**Volksluxus**, Volkmar Volksluxus, Naunynstraße 52, 10999 Berlin, Tel.: 0157-7258158, [www.volksluxus.wordpress.com](http://www.volksluxus.wordpress.com); **Freitag, Samstag, Sonntag**: 14 bis 19 Uhr, jeweils 14 Uhr Werkstattgespräch. Maskenworkshop: 2. + 4. April 2019, 12 bis 18 Uhr, professionelle Anleitung: Guillaume Airaud. Ihr entwickelt eigene Masken oder Helme, die Ihr dann aus Messing schmiedet. Fünf Teilnehmer, Kosten inkl. Material: 75 €. Ausstellung der Masken während der Europäischen Tage des Kunsthandwerks, dann darf jeder seine Maske mitnehmen. Voranmeldung notwendig: [raum.jagfeld@gmail.com](mailto:raum.jagfeld@gmail.com)

**Werkstatt für Geigenbau**, Wilhelm-Hauff-Straße 14, 12159 Berlin, Tel.: 030-85994060, [www.geigenbau-in-berlin.de](http://www.geigenbau-in-berlin.de); **Freitag, Samstag, Sonntag**: 11 bis 17 Uhr Werkstattgespräch Techniken des Geigenbaus, Restaurierung und Reparatur von Streichinstrumenten. Ausstellung und Materialparcour. Sie können im Geigenbau verwendete Naturmaterialien mit allen Sinnen ertasten: Holzspäne, Leim und Geigenlack.



Foto: Klaus Eppeler/Fotolia

**Windschief**, Gillian Luna Moreno, [plattform.moabit.de](http://plattform.moabit.de), Oldenburger Straße 3a, 10551 Berlin, Tel.: 0175-5389762; **Freitag**: 10 bis 15 Uhr Ausstellung: Was heißt upcycling? Hier finden Sie Antworten! **Samstag**: 12 bis 18 Uhr Ausstellung. Windschief upcyclet Textilien wie Bettwäsche, Tischdecken, Vorhänge oder Kleidung und stellt daraus Dokumentenmappen, Waschbeutel, Postkarten und Collagen her.

**ZIMELIE - Naturschmuck**, Jessica Petersohn, Paracelsusstraße 15, 13187 Berlin, Tel.: 0176-82599194, [www.zimelie.net](http://www.zimelie.net); **Freitag**: 9 bis 14 Uhr Werkstattgespräch; **Samstag, Sonntag**: 12 bis 18 Uhr Werkstattgespräch. In präziser Handarbeit verwandelt Designerin Jessica Petersohn echte Nüsse in hochwertigen Schmuck.

## Werkstätten und Ateliers an einem Ort

Auf dem Gelände der **Domäne Dahlem**, ehemals Rittergut, heute Freilandmuseum und Lernort, haben sich mehrere Kunsthandwerker niedergelassen. Dort können Sie vom 5. bis 7. April 2019 die Hofschmiede Dahlem und Schmiedemeister Torsten Theel kennenlernen, sich in der Keramikwerkstatt von Regine Lüder oder bei Manfred Sturm-Larondelle, geprüfter Restaurator und Experte für antike Möbel, umsehen. Außerdem stellen die Spinn-

und Webgruppe sowie Vergoldermeisterin Anja Isensee ihre seltenen Handwerke vor. Auch in der **Zitadelle Spandau** sollten Sie Zeit für mehrere Atelierbesuche einplanen. Treffen Sie Glasgraveurin Inge Gerner oder schauen Sie bei der Schmuckgestaltung, Specksteinbearbeitung und Taschenherstellung zu. Wer möchte, findet kunstvoll gefaltete Ohrringe aus Papier, bearbeitet Holz oder erkundet die Wollwerkstatt.